

Tableau consultatif

Breakaway

Rajveer Singh (Vinay Virmani) a du mal à concilier les désirs de sa famille sikhe et sa passion pour le hockey. Raj et ses amis jouent pour le plaisir, car ils sont freinés par la discrimination et les moqueries des autres équipes à chaque fois que leur équipe coiffée de turbans débarque sur la glace. Mais l'arrivée de l'entraîneur Dan Winters (Rob Lowe) change tout, et bientôt les Speedy Singhs jouent dans un véritable tournoi, et Raj tombe amoureux de la magnifique sœur de l'entraîneur, Melissa (Camilla Belle).

Une histoire interculturelle de découverte de soi, *Breakaway* est une comédie émouvante remplie d'action qui apporte une touche de Bollywood au sport préféré du Canada. Avec un ensemble de comédiens hilarants qui comprend aussi l'humoriste Russell Peters, et une apparition spéciale de Drake, *Breakaway* vous donnera envie d'encourager ses héros improbables.

CLASSEMENT DES FILMS établi par la régie du cinéma de chaque province:

(NR indique que le film n'a pas été classé dans cette province)

Alb.	C.-B.	Man.	N.-B.	T.-N.-L.	T.N.-O.	N.-É.	Nt	Ont.	Î.-P.-É.	Qc	Sask.	Yn
PG	PG	PG	PG	NR	PG	PG	PG	PG	PG	G	PG	NR

Contenu \ Fréquence	Fréquence					Contexte/Notes
	Une occurrence	Rare	Occasionnel	Souvent		
VIOLENCE						
Dans le sport			✓			Des bousculades, crosses-haute et de la mise en échec au hockey ainsi que dans le sport indien, kabaddi.
Bagarres	✓					Des membres de chaque équipe de hockey déclenchent une bagarre dans un bar/boîte de nuit (coups de poings, bousculades et quelqu'un tombe à travers un panneau de verre).
Violence/bagarre motivées par le racisme			✓			Les joueurs de hockey sikhs sont victimes de harcèlement de la part des joueurs blancs (bousculades, moqueries).

Contenu	Fréquence				Contexte/Notes
	Une occurrence	Rare	Occasionnel	Souvent	
ALCOOL/DROGUES					
Consommation d'alcool	✓				Les participants d'un enterrement de vie de garçon consomment de l'alcool dans une boîte de nuit. Ils sont visiblement ivres et commencent une bagarre. Ils se réveillent en prison, tous en lendemain de veille.
SEXE ET NUDITÉ					
Références sexuelles		✓			Danse Bollywood provocatrice dans le rêve de Raj. On laisse entendre qu'il a une érection (cachée derrière un oreiller).
LANGAGE					
Langage grossier			✓		« Cul », « Putain », « salopes », « merde », « connard », « con ».
Langage raciste		✓			Stéréotypes ou insultes raciales sont prononcées par l'équipe des blancs envers les membres de l'équipe Speedy Singhs pour les rabaisser : « turbinator », « charmeur de serpent », « chauffeur de taxi ». Ces propos sont présentés comme étant blessants et clairement une mauvaise façon d'agir.

REEL CANADA

Fréquence Contenu	Une occurrence	Rare	Occasionnel	Souvent	Contexte/Notes
SEXISME					
Langage/ comportement sexiste			✓		Un joueur écrit le nom de Reena sur son suspensoir et, à une autre occasion, regarde sa poitrine. Rajveer continue à pousser Melissa pour un rendez-vous, n'acceptant pas son « non » comme réponse. La conduite d'un camion est comparée à l'acte de faire l'amour avec une femme. Quelqu'un fait une blague à propos de la « domestication » de Reena avant de l'épouser.